

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 302

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre „ 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transporteinahmen der schweizerischen Nebenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses. — Industrielle Lage in Deutschland. — Streiks und Aussperrungen in Grossbritannien. — Taschenkalender für Kaufleute. — Situation de l'industrie en France.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgerufen, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wiedikon in Zürich III (2242<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldner: Uebelhack, Christian, mechanische Schreinerei, in Altstetten.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. Dezember 1910, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur «Schmidte», Birmensdorferstrasse, in Zürich-Wiedikon.  
Eingabefrist: Bis 30. Dezember 1910.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** Konkursamt Riesbach in Zürich V (2214<sup>a</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Schweiz. Automobilroschekengesellschaft A. G., in Zürich V.  
Anfechtungsfrist: Bis 6. Dezember 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Schwyz** Konkursamt Höfe in Wollerau (2239)  
Gemeinschuldner: Kälin, Joh. B., z. «Sanurethnes», in Wollerau.  
Anfechtungsfrist: Vom 2. bis 12. Dezember 1910.  
Die zweite Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, den 22. Dezember 1910, nachmittags 2 Uhr, auf dem Konkursamt Höfe in Wollerau.

**Kt. Thurgau** Betreibungsamt Arbon (2237)  
im Auftrage des Konkursamtes Arbon  
Gemeinschuldner: Busolo, Pietro, Baugeschäft, in Arbon.  
Anfechtungsfrist: Vom 25. November bis 5. Dezember 1910 bei obgenannter Amtsstelle.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (2252)  
Faillite: Mosimann, E., Le Righi, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 décembre 1910.

##### Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (2240)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft A. Richter & Cie., Bureau-Artikel, Geschäft an der Walsenhausgasse 10, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1910.  
Datum der Einstellungsverfügung: 21. November 1910, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 10. Dezember 1910.

**Kt. Luzern** Konkursamt Kriens und Malters in Kriens (2241)  
Gemeinschuldner: Lang, Josef, Metzger, früher im Reussdübi, Littau, nun in Kriens, Petersheim.  
Datum der Einstellungsverfügung: 26. November 1910.  
Einspruchsfrist: Bis und mit 12. Dezember 1910.

**Vertellungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Stato di ripartizione e conto finale**  
(L. E. 263.)

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (2238)  
Faillito: Bianchini, Giovanni, negoziante, in Chiasso.  
Data del deposito: 30 novembre 1910.  
Termine per le opposizioni: 9 dicembre 1910.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern** Konkurskreis Frutigen (2248)  
Gemeinschuldner: Burger, Gottlieb, allié Indermühle, gew. Wir und Geschäftssagent, in Adelboden.  
Datum des Schlusses: 25. November 1910.  
Bern, den 26. November 1910.

Der bestellte Konkursverwalter:  
E. Ramseyer, Notar, Schaufplatzgasse 35.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (2243/46)

Faillits:  
Wehner, Gustave, serrurier et aubergiste, à Bulle.  
Bovet, Louis, cafetier, à Bulle.  
Tinguely, Albert, chiffonnier, à Bulle.  
Menoud, Albert, aubergiste, à Bulle.  
Date de la clôture: 28 novembre 1910.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (2254)

Failli: De Thier, J., combustibles, à Fribourg.  
Date de la clôture: 29 novembre 1910.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (2253)  
Faillits: Danziger & Stuckgold, fabrique de casquettes, Rue du Marché, 12.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (2259)  
Faillits: Dingler & Cie., pianos, Lausanne.  
Date de la révocation: 16 novembre 1910.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (2250)  
**Vente immobilière — Première enchère**

Failli: Neury, Gustave, Chemin Ferrier, Voie Creuse, Genève.  
Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 18 janvier 1911, à 10 heures du matin, à Genève, dans les bureaux de l'office des faillites, Rue de l'Évêché 1.

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre des communes du Petit-Saconnex et de Meinier, et seront adjugés en trois lots.

Premier lot:

Immeubles inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune du Petit-Saconnex:

1<sup>o</sup> Parcelle 3987, feuille 6, d'une contenance de 11 ares 19 mètres, sur laquelle existent, lieu dit «Route de Lausanne», les bâtiments portant au cadastre les nos 1324, 1325 et 1326; le premier, d'une surface de 1 are 26 mètres 45 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie; le deuxième, d'une surface de 1 are 60 mètres 55 décimètres, à destination de dépendance, construit en maçonnerie et bois; le troisième, d'une surface de 1 are 93 mètres, à destination de dépendance, construit en maçonnerie et bois.

2<sup>o</sup> Parcelle 3988, feuille 6, d'une contenance de 3 ares 31 mètres.

Deuxième lot:

Immeuble inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Meinier: Parcelle 1914, feuille 10, d'une contenance de 13 ares 74 mètres, nature vigne et champ.

Troisième lot:

Les droits du failli dans la parcelle 375, feuille 11, la dite parcelle, d'une contenance de 16 ares 24 mètres, nature vigné et champ, inscrite sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Meinier comme étant possédée collectivement par: 1<sup>o</sup> Neury, Gustave, fils de Jacques-André, susqualifié; 2<sup>o</sup> Démolins, Caroline-Françoise.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mises à prix: Les fonds à vendre ne pourront être adjugés au-dessous des mises à prix suivantes, montant de l'estimation.

Premier lot. Mise à prix: Quatre-vingt mille francs (fr. 80,000).

Deuxième lot. Mise à prix: Six cents francs (fr. 600).

Troisième lot. Mise à prix: Deux cents francs (fr. 200).

Sommation. Sommation est faite par les présentes aux ayants-droit de servitudes, d'usufruits ou de baux, de produire à l'office dans le délai de vingt jours leurs droits sur les immeubles, faute de quoi l'adjudicataire n'en sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite.

Avis. L'état des charges et conditions de la vente sera déposé, à partir du 2 janvier 1911, à l'office des faillites de Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

### Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einbringen, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre reconnaissance des pièces pendant les dix ours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Berne** District de Moutier (2247)  
Débiteur: Kocher, Rénold, fabricant d'horlogerie, à Bévillard.  
Date du jugement accordant le sursis: 25 novembre 1910.  
Commissaire au sursis concordataire: C. Schaller, avocat, à Moutier.  
Délai pour les productions: 19 décembre 1910.  
Assemblée des créanciers: Vendredi, 30 décembre 1910, à 9 heures du matin, au bureau de M<sup>e</sup> Schaller, avocat, à Moutier.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: 20 décembre 1910.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. du Valais** Président du tribunal du district de Monthey (2257/58)  
Débiteurs: Studeli, E. et A., frères, mécaniciens, à Monthey.  
Jour, heure et lieu de l'audience: 6 décembre 1910, à 5½ heures du soir, au château de Monthey.

Débiteur: Girod, Joseph, négociant, à Monthey.  
Jour, heure et lieu de l'audience: 6 décembre 1910, à 5 heures du soir, au château de Monthey.

**Kt. Bern** Gerichtspräsident II von Bern (2256)  
Schuldnerin: Iseli, Lydia, geb. Lanz, Friedrichs Witwe, von Jegenstorf, gewesene Spezierein, wohnhaft Jurastrasse 5, in Bern.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 9. Dezember 1910, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt II, Bern, im Amthause daselbst, an der Waisenhausstrasse 7, I. Stock, Zimmer Nr. 14.

### Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Hinwil (2261)  
Das Bezirksgericht Hinwil bat mit Beschluss vom 24. November 1910 dem von Buchmann, Emil, Sattler und Möbelhändler in Hinwil, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag zu 35%, zahlbar sofort, die gerichtliche Genehmigung erteilt und ihn auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Berne** Président du tribunal du district de Moutier (2255)  
Débitrice: Veuve de Fritz Sahli, négociante, à Moutier.  
Date de l'homologation: 18 novembre 1910.

**Kt. St. Gallen** Bezirksgericht Rorschach (2249)  
Schuldner: Müller, Carl, Eissschrankfabrikant, in Rorschach.  
Datum der Bestätigung: 24. November 1910.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (2260)  
Débiteurs: Dingler & Cie., pianos, Lausanne.  
Date de l'homologation: 16 novembre 1910.

### Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages.

#### Refus d'homologation du concordat.

(B.-G. 308 & 309.)

**Ct. de Vaud** Arrondissement de Vevey (2251)  
Débiteur: Bloch, J., à la Ville de Vevey, à Vevey.  
Date du jugement: 12 novembre 1910.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Biel

1910. 28. November. Die Kollektivgesellschaft Colom & Lizana, Comestiblesgeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 30. November 1909), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Ramon Lizana» in Biel.

28. November. Inhaber der Firma Ramon Lizana in Biel ist Ramon Lizana, von Iviza (Spanien), in Biel. Natur des Geschäftes: Comestibles-

geschäft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 30. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Colom & Lizana».

##### Bureau Burgdorf

28. November. Albert Stalder, von Lützelflüh, in Oberburg, als Inhaber der Firma Albert Stalder (vormals Gebrüder Stalder), Maschinenfabrik, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 104 vom 26. April 1909, pag. 733) ändert seine Firma ab in Albert Stalder, lässt somit den Zusatz «vormals Gebrüder Stalder» fallen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 25. November. Inhaber der Firma Robert Duss, Negt. in Romoos ist Robert Duss, von und in Romoos. Natur des Geschäftes: Handel in Spezereien, Haushaltsartikeln, Eisenwaren, Drogen, Mehl und Futtermitteln.

25. November. Karl Waldmar, von Berlin, und Gottfried Strikler, von Wädenswil (Zürich), beide in Luzern, haben unter der Firma Royal-Theater, Waldmar & Strikler in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Oktober 1910 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Betrieb des Familienkinematographen Royal-Theater und Filmsversand. Stadthofstrasse 5.

26. November. Die Firma Heini-Peyer, Bäckerei, Fuhrbalterei, Strassenakkord, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. September 1890, pag. 655), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

26. November. Inhaberin der Firma L. Kirsten-Bieri in Luzern ist Luise Kirsten, geb. Bieri, von Gihorn (Preussen), in Luzern. Dieselbe erteilt Prokura an ihren Ehemann Albert. Natur des Geschäftes: Hut- und Schirmhandlung. Pilatusstrasse 15.

28. November. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Triengen in Liquid. in Triengen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 1. April 1909, pag. 563) ist nach heendiger Liquidation erloschen.

28. November. Käsergenossenschaft Mooschür-Steckenrain in Hellbühl (Neuenkirch) (S. H. A. B. Nr. 146 vom 14. Juni 1909, pag. 1054, und dortige Verweisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 13. Oktober 1910 wurde an Stelle von Josef Leonz Elmiger als Präsident gewählt: Paul Helfenstein, von und in Neuenkirch, Mooschür.

28. November. Die Firma Georg Zimmermann, Gasthaus z. Ochsen und Viehhandel, in Geis, Gde. Menznau (S. H. A. B. Nr. 146 vom 14. Juni 1909, pag. 1054), ist infolge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Willisau von Amteswegen gelöscht worden.

#### Uri — Uri — Uri

1910. 28. November. Die von der Kommanditgesellschaft Kesselbach & Cie in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 101 vom 23. April 1908, pag. 713) an Josef Schillig erteilte Prokura ist erloschen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

1910. 28. November. Die von der Firma F. Schürch, Nachfolger von Schürch & Blohorn, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 137 vom 29. Mai 1908, pag. 974) an Ferdinand Käser in Biberist erteilte Prokura ist erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1910. 28. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Elektro-Mechanische Werkstätte Schaffhausen vormals F. Kesselring & Cie in Schaffhausen (Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 80 vom 26. März 1910, pag. 543) hat in der Generalversammlung vom 5. November 1910 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Organ «Der Geschäftsführer» ist durch eine Direktion ersetzt worden. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, den verantwortlichen Beamten die Vollunterschrift oder die Prokura zu erteilen. Die an Rudolf Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), in Neuhausen (hisber Geschäftsführer) erteilte Prokura besteht noch zu Recht. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

1910. 25. novembre. La Società Anonima J. Brunuschwyler, in Locarno, ha, nella sua assemblea generale degli azionisti del 30 settembre ultimo scorso, reviso i suoi statuti ed apporato le modificazioni seguenti ai fatti pubblicati nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 13 novembre 1908, n° 283, pag. 1943, e 17 novembre 1909, n° 286, pag. 1912: La suddetta società anonima cambia la sua denominazione in Società svizzera di Riscaldamenti ed Impianti sanitari già S. A. J. Brunuschwyler, con sede in Locarno. Il capitale primitivo sociale, stato ridotto a tremilaseicento franchi, cioè le 360 vecchie azioni ordinarie al portatore, ridotte a dieci franchi cadauna, viene portato a centomila franchi (fr. 100,000), coll' emissione di n° 964 azioni privilegiate al portatore, di nominali cento franchi (fr. 100) cadauna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione nella sua seduta del 7 ottobre scorso, ha confermate le precedenti procure in corso per le persone autorizzate a firmare validamente per la società e che sono i consiglieri d'amministrazione architetto Alessandro Ghezzi, presidente, domiciliato a Tenero; Antonio Rezzonico, vice-presidente, domiciliato in Locarno, e direttore Giacomo Schmid, membro, domiciliato in Muralto, che firmano collettivamente due a due, e procura individuale a Luigi Bosia, segretario del consiglio di amministrazione, domiciliato a Locarno.

25. novembre. La società in nome collettivo Coniugi Uberto-Bernasconi, Hôtel Bahnhof & Touristen, in Muralto (F. u. s. di c. del 17 aprile 1907, n° 97, pag. 671), si è sciolta per cessione dell'azienda commerciale alla ditta «G. Sauerzapf»; la liquidazione della suddetta società essendo terminata, essa viene cancellata dal registro di commercio.

25. novembre. Proprietario della ditta G. Sauerzapf, in Muralto, è Gustavo Sauerzapf, da Baden, domiciliato a Muralto. Ditta incominciata dal 1° novembre 1910. Genere di commercio: Hôtel Bahnhof & Touristen, con alloggio e ristorante.

##### Ufficio di Lugano

26. novembre. Proprietario della ditta E. Maini, in Lugano, è Eliseo Maini, di Eliseo, di Arogno, suo domicilio. Genere di commercio: Impresa elettrica ed esercizio di albergo sotto la denominazione: Palace Hôtel.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1910. 24. novembre. La maison E. Marcel, successeur de Paul Marcel, à Lausanne (relure, fabrique de registres, papeterie et commerce de papier) (F. o. s. du c. des 26 août 1905 et 26 novembre 1909), fait inscrire que sa raison actuelle est: E. Marcel, à Lausanne. Atelier et bureau: Rue du Grand St-Jean 20, à l'enseigne «Fabrique de Registres de Lausanne».

24 novembre. Le chef de la maison Paul Marcel, à Lausanne, est Paul Marcel, de Lausanne, y domicilié. Genre de commerce: Papeterie et papier. Magasin: Rue du Grand St-Jean 20.

24 novembre. Robert Chessex, des Planchés (Montreux), domicilié à Veytaux, et Marguerite, née Bel, femme de Alexis Möckli, de Oberschlatt (Thurgovie), domiciliée à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale R. Chessex & Cie., une société en commandite, dans laquelle Robert Chessex est associé indéfiniment responsable et Marguerite Möckli, commanditaire pour la somme de mille francs. La société a son siège à Lausanne et commencera le 1<sup>er</sup> décembre 1910. Genre d'affaires: Agence pour favoriser l'importation et l'exportation. Edition d'un livre de crédit. Bureau: Avenue de Béthusy 28. La dite maison confère procuration à Alexis Möckli, de Oberschlatt (Thurgovie), domicilié à Lausanne.

24 novembre. La maison H. Bally, à Lausanne (charcuterie) (F. o. s. du c. du 4 janvier 1899), fait inscrire qu'elle a transféré son magasin de la Rue des Deux Marchés 13 à la Rue de l'Halle 9.

24 novembre. La raison L. F. Guignard, à Lausanne (construction et vente de l'entraîneur «Cyclone» et commerce de vélocipèdes) (F. o. s. du c. du 15 juillet 1902), est radiée ensuite de cessation de commerce.

24 novembre. La raison P. Perroud, à Lausanne (boucherie) (F. o. s. du c. du 4 novembre 1904), est radiée ensuite de remise de commerce.

24 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1910, la Société immobilière les Lilas, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 octobre 1908), a décidé la modification aux statuts suivante: Il est apporté à l'art. 25, l'adjonction suivante: Si le conseil n'est composé que d'un membre, ce dernier prendra le titre d'administrateur-délégué et aura seul la signature sociale. L'assemblée a décidé en outre le renouvellement du conseil d'administration et de composer son conseil d'un seul membre. Secondo Bolengo, entrepreneur, à Lausanne, est nommé administrateur-délégué.

25 novembre. Sous le nom de Société de l'Orchestre de Lausanne, il est créé une société dans le sens du titre 28 du Code fédéral des Obligations, laquelle a son siège à Lausanne et a pour but l'entretien, le maintien et l'exploitation dans cette ville d'un orchestre symphonique. Ses statuts ont été adoptés par l'assemblée constitutive du 19 novembre 1910. Sont membres de la société: a. Les personnes physiques ou juridiques qui contribuent par une souscription d'argent annuelle au but de la société. Peuvent en outre devenir membres de la société: b. Les autorités, commissions, associations, sociétés ou corporations qui contribuent d'une façon quelconque à la poursuite du but social et qui en font la demande au comité. Celui-ci prononce sur leur admission. La qualité de membre se perd par l'extinction de l'engagement de souscription pour les personnes mentionnées sous lettre a et par la démission ou la radiation pour les autres membres. La radiation ne peut être prononcée que par l'assemblée générale. Les ressources de la société comprennent: 1<sup>o</sup> Le montant des souscriptions annuelles de ses membres, payable d'avance; 2<sup>o</sup> les subventions, dons, allocations qui pourront être faites à la société par les autorités, sociétés ou par des personnes quelconques; 3<sup>o</sup> les recettes de l'orchestre. Les membres de la société ne contractent aucune responsabilité personnelle à raison des engagements de la société, lesquels sont garantis par les biens de celle-ci. Les publications de la société sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» et la «Feuille d'avis de Lausanne». Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres et un comité de 9 à 11 membres. La signature sociale est conférée au président, au vice-président et au secrétaire, signant à deux. Le président est Charles Ortlieb; le vice-président: Jules Nicati, directeur du conservatoire, et le secrétaire: Paul Descoullayes, avocat; les trois à Lausanne.

25 novembre. Sous la raison sociale Société immobilière de la Place du Pont, il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pur but l'achat d'immeubles à Lausanne, la construction de bâtiments sur les dits immeubles avec l'installation de grands magasins et ateliers, l'exploitation de ces immeubles et éventuellement leur revente. Les statuts de la société portent la date du 22 novembre 1910. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de soixante-trois mille francs, divisé en 126 actions, nominatives, de cinq cents francs chacune. Les publications de la société concernant les tiers auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est représentée vis-à-vis des tiers par deux membres du conseil d'administration, dont un des frères Maus et un des frères Bigar, signant collectivement. Les administrateurs sont: Ernest et Henri Maus, négociants, à Genève, et Georges et Pierre Bigar, négociants, à Lausanne.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Brigue

1910. 26 novembre. Sous la dénomination de Carrières de Tourtemagne il a été constitué une société anonyme, qui a pour but l'achat et l'exploitation des carrières J. et J. Tamini, sises rière la commune de Tourtemagne, et l'achat et l'exploitation de toute autre carrière en Valais. Le siège de la société est fixé à Tourtemagne (Valais). La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 17 novembre 1910. Le capital social est de quatre-vingt-quinze mille francs (fr. 95,000), divisé en 95 actions de mille francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration de trois ou cinq membres. Le conseil d'administration peut transférer une partie déterminée de ses attributions, soit à une délégation prise dans son sein, soit à un administrateur-délégué, soit à un directeur. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Le président est Joseph Tissières, fils de Modeste, entrepreneur, originaire de St-Léonard, y domicilié, et le secrétaire est Charles de Stockalper, banquier, originaire de St-Maurice, y domicilié. Le conseil peut déléguer à d'autres personnes la signature sociale pour telles opérations déterminées. Les publications de la société ont lieu dans le «Bulletin officiel du Valais» et la Feuille fédérale du commerce.

#### Genève — Genève — Ginevra

1910. 25 novembre. La maison J. Cuénod et Cie., entreprise d'automobiles, vente, location et réparation de voitures automobiles et en général tout ce qui se rapporte à la traction mécanique sur route, avec sous-titre: «Taxicabs genevois», inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 10 juin 1910, page 1054), a transféré, depuis le 10 novembre 1910, son siège social à Plainpalais, 37, Boulevard de la Cluse.

25 novembre. La raison A. J. Garin, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 8 juin 1901, page 818), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «A. J. Garin et Cie.», ci-après inscrite. La procuration conférée à Joseph Fillion est éteinte.

Alphonse-Jacques Garin, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, Charles Dupraz, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, et Charles-François Dussaux, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale A. J. Garin et Cie., une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1910, et a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «A. J. Garin», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Commerce de vins et spiritueux en gros. Locaux: 1, Ruelle du Midi.

25 novembre. La maison A. Brfod, entreprise de bâtiments, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 octobre 1909, page 1747), a transféré, dès le 1<sup>er</sup> novembre 1910, son siège commercial au Petit-Lancy (Lancy), Chemin des Maisonnettes. La procuration conférée à Jean Stiebar est éteinte.

25 novembre. La raison Isaac Magnin, à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1904, page 81), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Isaac et Louis Magnin», ci-après inscrite. La procuration conférée à Louis-A. Magnin, fils, est éteinte.

Isaac Magnin, de Genève, domicilié à Versoix, et Louis-Albert Magnin, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Isaac et Louis Magnin, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1910, et a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Isaac Magnin», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Entreprise de ferblanterie-plomberie, eau et gaz. Locaux: 2-4, Rue Sismondi.

25 novembre. La maison Courvoisier et Co, fabrique et commerce d'horlogerie, à Versoix (F. o. s. du c. du 18 juin 1910, page 86), a pris comme enseigne et sous-titre: «Versoix Watch Co».

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 28449. — 25. November 1910, 8 Uhr.

Jakob Waser, Fabrikation und Handel,  
Glarus (Schweiz).

Schutzmittel gegen Insekten.

## „MOTOLIN“

N° 28450. — 10 novembre 1910, 8 h.

Société laitière des Alpes bernoises,  
Stalden (Emmental, Suisse).

Lait et produits laitiers.

## BABY BRAND

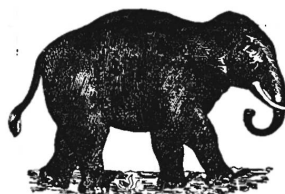


N° 28451. — 10 novembre 1910, 8 h.

Société laitière des Alpes bernoises,  
Stalden (Emmental, Suisse).

Lait et produits laitiers.

## ELEPHANT BRAND



N° 28452. — 26 novembre 1910, 8 h.

Société laitière des Alpes bernoises,  
Stalden (Emmental, Suisse).

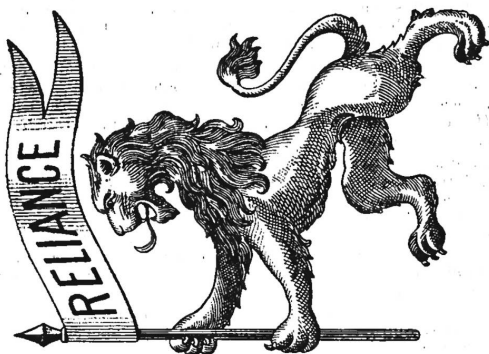
Lait et produits laitiers.



Nr. 28453. — 17. November 1910, 3 Uhr.

J. G. Liechti & Co, Handel,  
Basel (Schweiz).

Papier und Papierwaren (ausgenommen Pausleinwand und Klopsepapier), Füllfederhalter, Stylographen, lose Blätter, Bücher und sonstige Bureauartikel.



Nr. 28454. — 23. November 1910, 8 Uhr.

Gustav Brennecke, Handel,  
Interlaken (Schweiz).

Fahrräder und sämtliche Fahrradbestandteile und Zubehör, wie Fahrrad-Pneumatik (Mäntel und Schläuche), Fahrrad-Glocken, -Laternen, -Sättel, -Taschen etc., Motorzweiräder und Nähmaschinen.

# BERNA

Nr. 28455. — 25. November 1910, 5 Uhr.

Schleswig-Holsteinische Strickmaschinen-Fabrik G. m. b. H.,  
Altona (Deutschland).

Strickmaschinen und deren Teile.

# Altonia

Nr. 28456. — 25. November 1910, 5 Uhr.

Schleswig-Holsteinische Strickmaschinen-Fabrik G. m. b. H.,  
Altona (Deutschland).

Maschinen, deren Teile, Schlösser, Beschläge, Schlosser- und Schmiedearbeiten, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, Maschinenguss, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge.

# Bahrenfeldia

Nr. 28457. — 25. November 1910, 8 Uhr.

Luigi Buetti, Fabrikation und Handel,  
Locarno (Schweiz).

Metallputzmittel und darauf bezügliche Geschäftspapiere und Reklameartikel.

# Brillantol

Nr. 28458. — 26. November 1910, 8 Uhr.

Ferdinand Hübscher, Fabrikation und Handel,  
Luzern (Schweiz).

Putzmittel für Aluminium und Email; Bodeukehrmittel.

# MONO

Nr. 28459. — 14. November 1910, 5 Uhr.

Schmidt & Clemens, Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

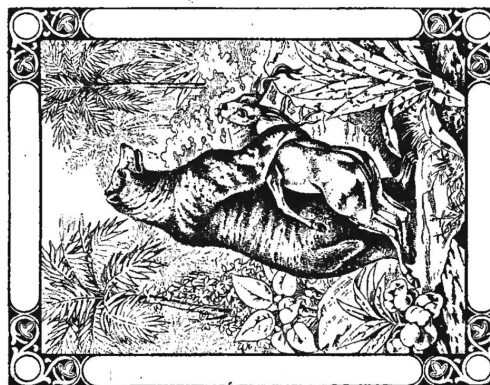
Stahl in Stäben und Stücken, Feilen, Hämmer, Sägeblätter, Fräser, Gewindebohrer, Spiralbohrer, Reibahnen und Kaltsägemaschinen.

# UNION

Nr. 28460. — 26. November 1910, 4 Uhr

Walter Fierz & Co, vormals Theodor Fierz Nachf., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Textilwaren: Gewebe und Garne.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses  
im Oktober en Octobre

Betriebs- Längen Lonqueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Traffic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan.—31. Okt.		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1 <sup>er</sup> jan.—31 oct.		
		1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Normalspurbahnen — Voies normales</b>														
55	55	Schweizerische Seetalbahn	74,997	78,100	13,466	16,160	37,239	34,200	38,076	48,100	75,315	82,300	607,566	668,782
—	54	Bodensee-Toggenburgbahn	—	233,800	—	14,220	—	130,200	—	37,900	—	167,500	—	167,500
43	43	Emmenthalbahn	105,863	110,000	32,527	36,500	35,129	36,000	52,348	58,000	87,477	92,000	774,644	838,193
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	68,011	65,000	23,086	19,909	55,602	53,800	48,498	44,850	104,100	98,650	864,977	915,550
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	57,447	58,000	9,048	10,490	22,178	23,000	29,850	34,000	52,028	57,000	470,635	502,895
40	40	Tessthalbahn	59,545	64,500	9,415	9,090	23,310	24,600	23,283	21,900	46,598	46,500	441,353	445,620
34	34	Gürbetalbahn	67,107	54,700	17,119	17,915	23,785	25,200	21,901	23,460	44,886	48,660	414,568	435,538
31	31	Thunersee-Bahn	57,940	58,000	19,646	23,107	44,056	45,000	47,331	46,590	91,387	91,350	1,028,744	1,085,925
26	26	Huttwil-Wohhusen	20,356	19,000	8,860	8,935	9,833	9,900	18,423	18,800	28,056	26,800	218,987	228,756
25	25	Ramsei-Sumiswald-Huttwil	22,523	21,000	5,745	7,167	7,809	7,900	9,815	11,400	17,624	19,300	130,369	145,021
25	25	Saignelégier-Glovelier	6,065	6,274	1,559	1,903	4,164	4,280	4,696	5,205	6,866	9,485	86,448	91,758
24	24	Erlenbach-Zweismmen	14,817	14,800	3,563	3,701	12,562	13,000	15,001	15,640	27,563	28,840	296,310	317,987
23	23	Solothurn-Münster	22,901	22,000	10,995	14,240	13,408	12,000	22,719	28,000	36,127	40,000	342,034	378,779
19	19	Bern-Schwarzenburg	19,825	21,500	3,183	3,519	10,737	12,200	8,053	7,910	18,550	20,110	156,502	172,607
19	19	Bulle-Romont	12,993	14,150	5,047	5,132	9,025	9,130	24,172	25,630	33,197	34,760	281,515	312,100
19	19	Sihlthalbahn	59,728	59,200	17,500	20,200	12,329	12,625	17,699	18,600	29,328	31,125	274,991	290,157
15	15	Langenthal-Huttwil	28,017	27,000	14,074	16,183	8,960	9,300	18,876	21,000	27,336	30,900	227,139	238,266
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen)	14,843	16,100	4,634	4,841	8,444	9,300	11,244	13,075	19,688	22,375	208,581	235,970
14	14	Travers-Regional	7,094	6,850	891	1,824	3,917	3,800	3,667	4,360	7,4-4	8,160	64,403	68,693
12	12	Spiez-Erlenbach	54,138	53,960	6,743	8,719	9,482	10,170	11,195	14,430	20,677	24,600	207,207	225,377
12	12	Sensetalbahn	15,075	17,900	4,699	4,594	9,096	9,430	9,758	9,800	18,854	19,230	191,811	203,314
11	11	Porrentruy-Bonfol	8,941	9,000	2,707	4,860	2,895	3,000	4,205	6,000	7,100	9,000	72,152	88,418
10	10	Uetlibergbahn	17,265	18,192	911	1,887	3,747	4,550	1,269	2,290	6,016	6,840	50,835	61,621
7	7	Wald-Rütt	4,382	4,969	56	47	4,891	4,989	1,602	1,555	6,493	6,544	95,601	95,587
6	6	Nyon-Crassier	20,213	19,600	2,376	2,398	6,374	6,720	4,020	8,860	10,894	10,530	98,844	98,143
6	6	Oensingen-Balsthalbahn	8,896	9,430	1,381	2,251	2,678	2,790	2,499	2,780	5,177	5,570	52,466	50,568
5	5		32,285	38,000	5,721	6,462	3,008	3,200	7,056	7,400	10,064	10,600	90,596	101,019

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation		Linien - Lignes		Verkehr - Trafic				Einnahmen - Recettes				Total-Einnahmen 1. Jan. - 31. Okt.			
				Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1er janv. - 31 oct.	
				1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
<b>Schmalspurbahnen - Voies étroites</b>															
197	197	Rätische Bahn	114,325	107,851	23,780	24,721	140,698	144,089	253,457	296,087	394,155	440,176	4,611,010	5,090,820	
43	65	Berninabahn	8,455	10,367	1,588	1,054	13,168	29,808	11,967	17,809	25,135	47,517	428,419	819,842	
63	63	Montreux-Oberland bernois	30,581	30,100	3,426	4,340	53,085	51,150	25,911	30,750	73,996	81,900	1,114,138	1,164,563	
36	36	Viège-Zermatt	3,627	3,560	1,616	1,221	10,227	11,920	20,020	17,900	30,247	29,820	647,710	683,590	
32	32	Berner Oberland-Bahnen	14,550	17,214	2,100	2,932	15,518	19,000	8,916	10,200	24,434	29,200	776,189	791,498	
32	32	Bellinzona-Mesocco	19,772	23,445	735	803	10,011	9,098	4,031	4,351	14,042	13,449	121,744	117,532	
30	30	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	10,794	11,710	1,287	1,431	7,639	7,890	4,819	5,220	12,458	13,110	122,996	124,148	
28	28	Locarno-Ponte-Brolla-Bignasco	17,813	15,407	1,146	1,507	9,617	10,537	4,130	5,618	13,747	16,185	116,064	121,908	
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	20,390	20,000	1,356	1,655	9,486	9,650	5,637	6,250	15,122	15,900	149,768	156,331	
26	26	Appenzeller-Bahn	57,975	42,000	6,355	4,140	27,731	20,100	15,802	11,800	43,533	31,900	415,939	420,611	
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	14,441	14,604	2,352	1,737	8,090	8,605	9,184	6,878	17,224	15,483	160,722	166,242	
23	23	Stansstad-Engelberg	18,006	17,000	1,302	1,047	10,884	10,300	7,177	6,067	18,061	16,367	368,014	357,580	
23	23	Wetzikon-Meilen	36,417	36,723	546	459	8,137	8,228	1,595	1,562	9,732	9,790	92,193	93,713	
23	23	Wynenthalbahn	46,429	45,000	2,830	3,034	13,778	13,300	7,891	8,600	21,669	21,900	179,796	187,658	
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzel)	39,417	39,000	2,132	2,400	24,074	24,000	10,468	10,000	34,512	34,000	319,240	350,870	
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	27,732	28,761	994	700	8,263	9,100	3,801	3,290	12,064	12,390	100,633	102,766	
19	19	Martigny-Châtelard	6,093	7,035	468	559	11,208	12,215	6,917	6,189	18,125	18,404	527,608	497,629	
18	18	Franeufel-Wil	23,330	27,564	2,222	2,749	10,203	11,293	5,927	7,175	16,130	18,468	146,029	153,047	
17	17	Birsighalpbahn	141,655	141,124	918	566	26,193	31,727	2,731	2,562	28,924	34,289	272,535	272,535	
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	24,559	26,000	451	542	5,449	5,509	1,590	1,895	7,039	7,404	66,453	69,651	
14	14	Waldeburgerbahn	13,079	14,000	809	920	6,528	7,000	3,098	3,270	9,626	10,270	94,198	102,874	
14	14	Sernftalbad (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	6,041	6,947	761	811	2,760	3,700	2,850	3,097	5,610	6,797	62,493	61,370	
13	13	Monthey-Champéry-Morgins	5,114	3,977	1,210	624	5,297	4,536	2,979	3,350	8,276	7,886	128,280	129,582	
12	12	Chemin de fer électrique Aigle-Ollon-Monthey	12,494	15,340	642	243	5,108	5,210	1,279	772	6,387	5,982	61,696	64,237	
12	12	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	34,159	33,000	2,038	2,782	6,608	7,600	3,409	3,700	10,017	11,300	87,914	97,041	
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	15,689	12,705	351	487	7,475	5,541	1,602	1,901	9,077	7,442	69,170	73,929	
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	4,024	4,872	182	192	2,318	2,573	827	786	3,145	3,359	29,386	30,257	
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	23,647	24,000	928	958	12,831	13,000	3,234	3,408	16,065	16,408	143,572	149,180	
10	10	Bern-Muri-Worb	29,063	31,000	1,342	1,000	6,776	9,300	2,005	2,000	8,781	11,300	57,228	93,566	
9	9	Tramelan-Tavannes	9,408	10,000	720	746	4,115	4,300	2,958	3,050	7,073	7,350	55,382	63,851	
8	8	Lugano-Tesseret	15,680	12,830	343	276	6,436	6,650	768	626	7,204	6,276	28,772	31,775	
7	7	Aigle-Leysin	5,773	5,906	988	1,097	11,703	11,364	13,623	15,182	25,326	26,546	210,130	243,027	
6	6	Genève Vevrier	63,099	66,857	30	23	12,611	12,787	248	226	12,859	13,013	130,771	140,010	
5	5	Brenets-Loche	13,243	12,611	130	84	3,571	3,279	364	348	3,935	3,627	39,463	37,817	
4	4	Chemin de fer électr. Gland-Begnins	7,486	6,890	145	147	1,836	1,765	490	544	2,326	2,309	24,882	25,210	
<b>Zahnradbahnen - Voies à crémaillère</b>															
19	20	Wengernalpbahn	2,603	2,800	783	1,008	7,035	8,000	9,506	11,900	16,591	19,900	751,606	810,731	
12	12	Arth-Rigibahn	26,316	17,400	390	551	9,270	7,700	2,266	5,080	11,536	12,730	180,104	153,944	
9	9	Monte Generoso	1,230	892	224	173	5,043	3,844	5,103	4,129	10,151	7,373	73,516	75,364	
8	8	Glyon-Rochers de Naye	8,015	8,911	99	119	22,679	23,245	1,294	1,563	23,973	24,608	278,897	281,046	
7	7	Rorschach-Heiden	8,197	8,883	2,343	3,010	6,184	6,983	8,361	9,115	14,545	16,493	153,839	173,856	
7	7	Vitznau-Rigibahn	8,911	7,776	175	128	31,364	27,880	2,589	1,837	33,953	29,717	535,131	536,102	
6	6	Jungfraubahn	725	1,409	210	162	3,571	8,500	64	58	3,635	8,558	399,478	384,836	
5	5	Pilatus-Bahn	2,310	2,894	40	20	9,659	13,552	626	323	10,285	13,876	271,671	272,573	
3,08	3	Niesen-Bahn	—	1,295	—	7	—	4,377	—	—	4,552	—	59,853	—	
3	3	Brunnen-Morschach	877	891	18	12	512	479	171	94	683	573	66,171	66,529	
3	3	Montreux-Glion	8,230	8,230	354	332	6,029	6,065	2,228	3,017	8,267	8,027	68,129	92,441	
<b>Tramways</b>															
126	126	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,626,166	1,653,283	10,105	9,189	220,096	223,474	18,125	17,268	238,221	240,742	2,193,960	2,272,079	
35,11	35,11	Tramways Lausannois	681,547	704,378	87,315	2,083	87,115	90,155	3,033	5,630	90,148	95,785	871,707	956,091	
30,90	34,02	Stadt. Strassenbahn Zürich	2,672,293	2,876,868	—	—	322,720	343,845	—	—	322,720	342,845	2,745,083	3,173,582	
30,58	30,58	Basler Strassenbahnen	1,733,413	1,785,533	—	—	185,145	190,235	—	—	185,145	190,235	1,671,879	1,771,897	
26,51	26,51	Tramway de Neuchâtel	400,207	413,061	29	25	55,048	55,110	251	192	53,599	55,302	467,680	481,289	
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	330,775	301,264	3,697	4,453	36,637	37,901	3,225	3,859	39,762	41,760	407,494	413,397	
12,94	12,94	Städtische Strassenbahnen Bern	931,331	992,631	—	—	88,306	95,806	—	—	88,306	95,806	834,286	987,720	
12	12	Limmthal-Strassenbahn	116,388	82,623	275	336	18,199	10,020	434	625	18,633	11,645	103,338	103,466	
11,24	11,24	Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck	57,189	56,662	—	—	8,405	8,036	411	431	8,816	8,467	77,024	81,912	
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches	2,254,48	215,076	—	—	81,201	81,448	—	—	81,202	81,448	286,124	295,447	
9,73	9,73	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	252,499	279,912	—	—	29,971	35,043	—	—	29,971	35,043	290,650	304,641	
9,29	9,29	Trambahn St. Gallen	413,700	422,700	—	—	50,695	53,252	—	—	50,695	53,252	450,169	498,868	
7,85	7,85	Basel-Reinach-Aesch	45,881	51,263	—	—	6,444	6,749	—	—	6,444	6,749	55,899	59,921	
6,28	6,28	Birseckbahn	128,121	143,523	—	—	15,122	17,009	—	—	15,122	17,009	134,363	144,056	
5,13	5,13	Elektrische Strassenbahn Lugano	100,982	176,494	—	—	9,971	15,546	—	—	9,971	15,546	78,531	90,165	
5,02	5,02	Tramways Biel	105,538	109,220	—	—	12,271	12,688	—	—	12,271	12,688	112,719	119,415	
5	5	Veyrier-Collonges	3,624	6,354	6	5	338	1,909	28	25	866	1,334	8,432	13,774	
4,77	4,77	Carouge-Croix-de-Rozon-Collonges	15,720	15,414	3	9	4,409	4,225	83	75	4,490	4,300	47,248	43,404	
4,03	4,03	Elektrische Strassenbahn Locarno	22,568	22,981	558	529	2,507	2,561	811	803	2,918	2,864	25,403	25,206	
3,99	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	70,846	75,103	—	—	10,777	10,968	—	—	10,777	10,968	106,418	111,594	
3,10	3,10	Tramway de la Chaux-de-Fonds	67,707	67,165	—	—	6,132	6,024	—	—	6,132	6,024	55,114	62,580	
3,08	3,08	Altdorf-Fläelen	11,928	14,172	8	2	2,366	2,894	30	12	2,396	2,906	42,074	43,462	
3	3	Strassenbahn Zürich-Höngg	76,116	40,909	—	—	11,544	5,507	—	—					

**Industrielle Lage in Deutschland.** Wie das «Reichsarbeitsblatt» mitteilt, hat die schon im September beobachtete günstige Gestaltung des Arbeitsmarktes im Oktober im allgemeinen weiter angehalten. Im Baugewerbe allerdings liess die Beschäftigung nach. Auf dem Rubrikohlenmarkt belebte sich das Geschäft. Im Saarreviere wurden grössere Mengen Koble im Vergleich zum Vormonate gefördert; im ober-schlesischen Kohlenbergbau blieb beinahe alles beim alten. Im Braunkohlenbergbau trat eine merkliche Verschlechterung gegen den Vormonat ein. In der Metall- und Maschinenindustrie entwickelte sich das Geschäft weiter günstig. In der Textilindustrie scheint sich eine Aufwärtsbewegung zu vollziehen. Das Bekleidungs-gewerbe war nicht mehr so reichlich wie im Vormonate beschäftigt.

An den Arbeitsnachweisziffern ist im Vergleiche zum Vormonat eine Verschlechterung, im Vergleiche zum Vorjahr eine Verbesserung des Arbeitsmarktes wahrzunehmen. Bei der Gesamtzahl der berichtenden Arbeitsnachweise, für welche vergleichbare Angaben vorliegen, kamen im Oktober 1910 auf 100 offene Stellen bei den männlichen Personen 103, bei den weiblichen 104 Arbeitsgesuche gegen 145 bzw. 87 im September 1910 und 173, bzw. 105 im Oktober 1909.

Die Einnahmen aus dem Güterverkehre deutscher Eisenbahnen betragen im Oktober 165,866,710 M., d. s. 12,641,899 M. mehr als im gleichen Monate des Vorjahrs. Das bedeutet eine Mehreinnahme von 195 M. oder 6,52 % auf 1 km.

— **Streiks und Aussperrungen in Grossbritannien.** Wie der «Deutsche Reichsanzeiger» einem Berichte des Board of trade entnimmt, wurden für das Jahr 1909 436 Streiks festgestellt, an denen 300,819 Arbeiter beteiligt waren und durch die mehr als 2½ Millionen Arbeitstage verloren gingen. Im Verhältnis zu den vorangegangenen 9 Jahren hat die Zahl der Streiks abgenommen, dagegen ist die der beteiligten Arbeiter gestiegen. Die letztere Zahl erreichte die höchste Höhe seit 1894, dem Jahre des schottischen Kohlenstreiks. Die Einführung des Kohlenminengesetzes von 1908 war diesmal hauptsächlich die Veranlassung der Arbeitsstörung; ungefähr 148,000 Arbeiter wurden dadurch vorübergehend beschäftigungslos. Trotzdem war die verlorene Arbeitszeit 1909 nur ungefähr ¼ der für 1908 ermittelten. Denn es dauerten 42 % aller Streiks weniger als eine Woche und 74 % nicht ganz einen Monat; nur 15 % währten zwei Monate und länger. Diese letzteren umfassten aber nur 5 % aller im Ausstand gewesenen Arbeiter. Es waren 1907: 147,498, 1908: 295,507, 1909: 300,819 Arbeiter beteiligt, und die verlorene Arbeitszeit betrug 1907: 2,162,155, 1908: 10,834,189, 1909: 2,773,986 Tage. Von den durch das Kohlen-gesetz geschaffenen Konflikten abgesehen, erledigten sich die wegen Unzufriedenheit mit Lohn, Arbeitszeit, Ausschluss usw. beschlossenen Streiks, wie folgt: Durch Kompromiss für 112,307 Arbeiter; zugunsten der Arbeiter für 19,123 Arbeiter; zugunsten der Arbeitgeber für 37,846 Arbeiter; unerledigt blieben solche Streiks für 982 Arbeiter; zusammen für 170,258 Arbeiter.

Von diesen 170,258 Arbeitern hatten 87,367 wegen der Arbeitszeit gestreikt. In den früheren Jahren gab die Lohnfrage die Hauptveranlassung, so noch 1908 für 79 %, dagegen 1909 nur für 25 % der ausständig gewordenen Arbeiter.

**Taschenkalender für Kaufleute.** Die Ausgabe für das Jahr 1911 des im Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins erscheinenden und von Dr. Hans Schneider, Professor an der kantonalen Handelsschule in Zürich, redigierten Taschenkalenders bringt wieder in vorzüglicher Auswahl und übersichtlicher Anordnung eine reiche Menge von Angaben aus dem Gebiete des Verkehrs, der Verwaltung, der Volkswirtschaft, des kaufmännischen Vereins- und Bildungswesens usw. Besonderer Beachtung, namentlich auch seitens der Inhaber von Aktien, empfehlen wir den Aufsatz über Bilanzpolitik von Dr. Debes, Professor an der Handelshochschule in St. Gallen. Ueber die gegenwärtig besonders interessierende Fremdenfrage orientiert ein Aufsatz von Stadtschreiber Dr. Bollinger in Zürich. Ein weiterer Artikel bringt einen Ueberblick über die wichtigsten Neuerungen des am 1. Januar in Kraft tretenden neuen Postgesetzes. So dürfte der Kalender, dessen Preis in Leinenband Fr. 2 beträgt, über den Kaufmannsstand hinaus Vielen ein stets willkommenes Begleiter sein.

**Situation de l'industrie en France.** Pendant le mois de septembre le chômage des ouvriers viticoles a diminué, mais atteint néanmoins une proportion élevée pour la saison, dans certains centres, dans l'Aude notamment, où la récolte était presque nulle. La situation restait toujours satisfaisante dans l'horticulture de la région parisienne, ainsi que chez les ouvriers agricoles de Seine-et-Marne. Le travail était toujours très actif dans le bâtiment et les industries qui en dépendent. Dans l'industrie textile l'activité, dans l'ensemble, restait assez satisfaisante; la situation ne s'améliorait pas dans les centres cotonniers, notamment dans les Vosges. Dans la soie, malgré une légère reprise, la situation restait mauvaise dans la Loire et dans la Haute-Loire: dans la région lyonnaise le travail était un peu moins satisfaisant par suite de la fin des commissions. Le travail a diminué dans le vêtement et augmenté dans la chapellerie. Dans les métaux la situation restait, dans l'ensemble, aussi satisfaisante, à Paris, notamment. Le chômage, bien qu'encore élevé, était un peu diminué chez les ferblantiers-boitiers des côtes bretonnes. Dans le Livre, l'activité restait sensiblement la même, et la situation assez satisfaisante dans l'ensemble. Le chômage avait encore augmenté chez les tonneliers des régions viticoles. La verrerie n'avait pas encore entièrement repris son activité.

1246 syndicats, groupant 318,336 ouvriers, ont répondu, pour septembre 1910, au questionnaire mensuel sur l'état du travail et le chômage professionnel. Parmi ces syndicats, 976 groupant 251,736 ouvriers ont fait connaître le nombre de leurs chômeurs, soit 11,921, ce qui correspond à une moyenne de 4,7 %, en y comprenant les mineurs du Pas-de-Calais, et de 5,2 %, mineurs du Pas-de-Calais non compris. Cette dernière moyenne était, le mois dernier, de 4,5 %; elle était de 6,8 % en septembre 1909.

L'ouvrage, pendant le mois de septembre 1910, a été jugé, par comparaison avec le mois d'août, plus abondant par 28 % des syndicats, groupant 10 % des syndiqués; équivalent par 57 % des syndicats, groupant 66 % des syndiqués; moins abondant par 15 % des syndicats, groupant 24 % des syndiqués.

A la question: «Estimez-vous la situation du travail satisfaisante pour l'époque?» 762 syndicats, groupant 138,600 adhérents, ont répondu par l'affirmative, et 263, groupant 83,554 adhérents, ont répondu par la négative. (Office du Travail.)

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

**Steinbruchgesellschaft Wienacht A. G. in Liquidation**

**Bekanntmachung**

In Nachachtung von Art. 665 O. R. wird hiemit öffentlich bekannt gemacht, dass die ausserordentliche Generalversammlung obiger Aktiengesellschaft vom 28. dies einstimmig beschlossen hat, infolge des Verkaufes des Steinbruches an die Rorschach-Heiden-Bergbahn in Liquidation zu treten.

Die Liquidation wird vom bisherigen Verwaltungsrat besorgt.

Die Gläubiger obiger Gesellschaft werden eingeladen, ihre Ansprüche an die Letztere innert einer Frist von 30 Tagen a dato beim Präsidenten der Gesellschaft schriftlich anzumelden, unter Androhung des Ausschlusses im Unterlassungsfall.

St. Gallen, den 30. November 1910.

Für den Verwaltungsrat, Der Präsident:

J. Alb. Haltmeyer, Poststrasse 2.

**Bureauumöbel, speziell Rollpulte**

nach amerikanischem System

bezieht man am besten bei der Spezialfabrik

Gabler, Zimmerli & Cie, in Aarau,

(3015) die nur tadellose Ware abgibt mit Garantie. (7492 Q)

**Schweizerische Volksbank**

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lan- anne, Montrenx, Pruntrut, Salgnelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich mit Comptoir in Zürich III. (9147 Y) 8061,

Agenturen: Attstetten, Dachsfielden, Delsberg und Thalwil.

Stammkapital und Reserven Fr. 58½ Millionen

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

**4 1/4 % Obligationen**

unsrer Bank, auf 8 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit Halbjahres-Coupons.

Die Generaldirektion.

**Papierhandlung en gros**  
A. Jucker, Nachf. v. (438)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

**Aktiengesellschaft Ziegler & Co in Neftenbach**

**Ordentliche Generalversammlung**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der am 7. Dezember a. c., nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Gesellschaft stat. findenden III. ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen. (Za 17243) 3062,

**Traktanden:**

1. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
2. Beschlussfassung über das Jahres-Ergebnis.
3. Wahl des Rechnungsrevisors und eines Suppleanten für 1910/1911.

Neftenbach, den 26. November 1910.

Der Verwaltungsrat.

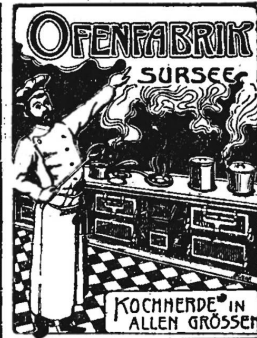
**Dätwyler & Cie., Zürich,**  
**Bank- und Effekengeschäft**  
Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausföhrung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (1161)

**Société Anonyme Alsacienne d'Incandescence à Bâle**

MM. les actionnaires de notre société sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **mercredi, 21 décembre 1910, à 3 1/2 h.**, dans l'une des salles de la **Société Industrielle de Mulhouse.**

**Ordre du jour:**

- 1° Examen et approbation du bilan de l'exercice 1909/1910.
  - 2° Rapport du conseil d'administration.
  - 3° Election de deux contrôleurs et d'un suppléant.
- Des cartes d'entrée pour cette assemblée seront délivrées contre le dépôt des actions, chez M. F. E. Scherrer, à Bâle.  
7473 Q 80641 **Le conseil d'administration.**



**Beteiligung**

I Gelegenheit zu stiller Beteiligung an hiesigem, seit Jahrzehnten bestehendem, sehr angesehendem und auf solidester Basis geföhrtem

**Privat-Bank-Kommissionsgeschäft** mit einer Einlage von 100/150,000 Franken ist per sofort geboten. Es handelt sich, umständehalber, um **Fraszkapital** und wird, konform bisherigen guten Erfolgen, eine hohe, feste Rendite vertraglich garantiert. Selbstreflektanten erhalten kostenfreie Auskunft durch den Beauftragten: (He 5789 Z) (30641) **Sensal A. Schmidlin, 19 Auf der Mauer, Zürich.**

**PATENT-ANWALT LAUMUND ZÜRICH** - Bahnhofsstr. 31 TELEPH. 2367 (STABL. 1895) (2193)

**Bureauumöbel**

wie Orig.-Amerikan. Rollpulte, Aktenschränke, Flachpulte, Doppelpulte etc., kaufen Sie am vorteilhaftesten und billigsten bei

**Eduard Tausky, 3890, Pelikanstrasse 33, Zürich L.**

# Anzeige

Der Unterzeichnete beehrt sich, seiner verehrlichen Klientschaft und einem weitem Publikum anzuzeigen, dass er sein

## Notariats-, Inkasso-, Verwaltungs- und Informationsbureau

mit 1. November 1910 an die Plänkestr. 21 verlegt hat und in bisheriger Weise fortführt.

Er benutzt diesen Anlass, um sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten bestens zu empfehlen, unter Zusage prompter und gewissenhafter Geschäftsbesorgung. (3016)

Als alleiniger Geschäftsführer des Kreisbureau Biel des Schweiz. Verbandes Creditreform besorgt der Unterzeichnete Inkasso, geschäftliche und Privatauskünfte auf alle Plätze der Welt, zu coulantem Konditionen.

Mit Hochachtung

**G. Fehlmann, Notar,**  
21 Plänkestrasse 21

Biel, November 1910.

## Schweizerische Unfallversicherungs - Aktiengesellschaft

Gegründet 1875 in Winterthur Gegründet 1875

Aktienkapital Franken 10,000,000 Einbezahltes Kapital Franken 5,000,000

Die Gesellschaft schliesst ab gegen feste Prämien:

1. Einzelversicherungen;
2. Reiseversicherungen aller Art;
3. Kollektiv-Versicherungen mit und ohne Deckung der Haftpflicht;
4. Haftpflichtversicherungen nach dem Schweizerischen Obligationenrecht;
5. Diebstahl-Versicherungen;
6. Versicherung gegen Veruntreuung (für Geschäftsinhaber);
7. Kautionsversicherung (Ersatz für Amts- und Dienstkautionen von Beamten, Angestellten, Vertretern, Reisenden etc.).

### Direktion der Gesellschaft in Winterthur

J. H. Hoeppli,	Generalagentur in Zürich, Bahnhofplatz 1
J. Rymert,	» Luzern, Pilatusstr. 54
Franz Wirth,	» Aarau
Gebäude Meisser,	» Chur
C. Guggenbühl,	» St. Gallen (266')
P. Fricker,	» Bern
E. Imhoff-Settelen & Sohn	» Basel
Buttin & de Bons	» Lausanne
M. Roessinger & Cie.	» Genf, Rue Gén. Dufour, 13
O. Türlin	» Schaffhausen
J. Lambert	» Neuchâtel
J. Rutishauser	» Locarno

## Schweiz. Bureauöbelfabrik O. Bucher

(4782 Ld) Kerns (Obwalden) 2325

Spezialität: Bureauöbel, amerikan. System; moderne Schlaf- und Esszimmer in Eiche und Nussbaum.

Prompte Bedienung. Billigste Preise. Kataloge zu Diensten.

## Hypothekenbank in Basel

30 Elisabethenstrasse 30

Aktienkapital Fr. 7,000,000 Reservefonds Fr. 1,660,000

Bis auf weiteres nehmen wir fortwährend Bareinzahlungen an gegen unsere (233;)

### 4% Obligationen, al pari

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber lautend, auf drei Jahre fest und nachher beidseitig auf 6 Monate kündbar, ferner gegen

Guthabenbüchlein, gegenwärtiger Zinsfuß 4% auf 6 Monate kündbar.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen die speziesfreie Einlösung der Coupons unserer Aktien und Obligationen in

Zürich die Herren Escher & Rahn,  
Bern die Herren Wytanbach & Cie.

Kündbare 4% Obligationen unserer Bank verlängern wir zum gleichen Zinsfusse auf weitere 3-5 Jahre gegen Vorweisung oder Einsendung derselben behufs Abstempelung.  
Die Direktion.

## Ersparnis-Kassa Olten

Garantiert durch die Bürgergemeinde Olten

Reserven . . . . . Fr. 900,000  
Dotationskapital . . . . . „ 1,000,000

Wir verzinsen bis auf weiteres gegen Bar-Einzahlungen: 3059,

Obligationen auf 3 Jahre fest à 4%  
Depositen mit einmonatlicher Kündigung à 4%  
Conto-Corrent-Einlagen, jederzeit verfügbar, à 3 1/2 %

Wir empfehlen uns ferner zur

Vermietung von Schrankfächern in unserm neu erbauten Tresor, nach vorhandenen Reglementen, sowie zur Selbstverwaltung offener Dépôts zum Preise von 30 Cts. von je 1000 Franken.

Die Verwaltung.

## Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam

Ankunft über alle Frachten von und nach Holland 887 und Kontrolle d. Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

## Hediger & Co., Basel

General-Agentur d. Niederländ. Staats-Eisenbahnen u. d. Holländ. Eisenbahn



## Kontroll-Uhren

Bürk's Patent

Tragbar od. stationär, für Wächter, Wärter, Heizer, Arbeiter, etc. (1499)

Man verlange Prospekte

**Hans W. Egli, Zürich II**

Werkstätte für Feinmechanik

## Kurhaus de Territet et Sanatorium „l'Abri“ (Société anonyme)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le **jeudi, 8 décembre 1910**, à 4 heures de l'après-midi, dans les bureaux de la Banque Chs. Schmidhauser & Cie., Place Bel-Air, à Lausanne.

Ordre du jour:

Conversion de dette. Discussion et ratification des conditions de cette conversion.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées, sur présentation des titres ou de certificats de dépôt, à la Banque Chs. Schmidhauser & Cie., à Lausanne, et à la Banque Populaire Suisse, à Montreux, jusqu'au 7 décembre au soir. (35192 L) 3047

Territet, le 26 novembre 1910.

Le conseil d'administration.

Fugenfrei, unverbrennbar  
Dauerhaft wie Eichenholz

## Fabrik-Fussböden

aus Asbest-Kunstholz

Rasche Ausführung, ohne Betriebsstörung, auf jede Unterlage, selbst auf alte, abgenutzte, ölige Holzböden.  
Prospekte, Muster, Kostenvoranschläge gratis

**CH. H. PFISTER & Co., BASEL XII**

(5217 Q) (2156)

## Grand Hotel und Hotel de l'Univers A.-G. in Basel

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat am 12. November 1910 beschlossen, das Stammkapital von Fr. 500,000 auf

**Fr. 400,000**

zu reduzieren. (7422 Q) 3049.  
Diese Reduktion wird in der Weise vorgenommen, dass jede Stammaktie von Fr. 500 auf Fr. 400 abgeschrieben wird. Die Inhaber von Stammaktien werden hiemit aufgefordert, ihre Titel zur Abstempelung auf dem Bureau der Gesellschaft vorzuweisen oder einzusenden.  
Basel, den 15. November 1910.

Der Verwaltungsrat.

Es sucht 3046,

## Vertrauensstelle

als  
Verwalter oder Sekretär  
event.

auch als Buchhalter, Korrespondent oder Kassier ein gebildeter Herr, der 4 Sprachen beherrscht und der infolge langjähriger Geschäftspraxis sicher und selbständig zu arbeiten gewohnt ist.

Offerten u. Chiff. Z 3046 HB an Haassenstein & Vogler, Bern.

## Employé de bureau

connaissant la partie fers et quincaillerie, (3065)

## est demandé

Adresser offres écrites sous N 36223 L à Haassenstein & Vogler, Lausanne.

## Der Bund

: Täglich 2mal in Bern erscheinend

: Verzügliches Insertions-Organ

:

Ausschlussliche Inseratannahme:  
**Haassenstein & Vogler**

Weissblechabfälle jeder Art, als:  
Neue Weissblechabfälle  
Altweissblechmaterial, als:  
Milch-, Del-, Lack-, Firnisrahmen  
Gebrauchte Konservendosen  
alte Gasuhren

Bestandteile von Apparaten  
kauft zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904.

**R. Gross-Stein, Zürich II.**

Vertreter der Chemischen Fabrik Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.

Metall-Firmenschilder jeder Art

**MARKWALDER & GANZ**

ST. GALLEN. (2812)

Adressen aller Länder u. Branchen, Massenadressen und Bezugsquellen auf Listen, Kuverts u. Streifen geschrieben, liefert Erste intern. Adressenverlags-Anstalt Zürich II (Breitingerstrasse 2) Telephone 5881. Gegründet 1894 Prospekte gratis. (Za 17047) 3023.

### Inserate

in alle Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. werden bestens besorgt

In allen grösseren Städten der Schweiz u. im Ausland domiciliert.

Haassenstein & Vogler's  
Annoncen-Expeditiön

Vermittl. nur reellst. Ass. Kommand. Rat in Finanz- u. allg. Geschäftssach. Statuten, Verträge, Einricht bis grösster prakt. Buchh., Bücherexpert. Langj. Erfahr. u. Rout. A 1 Bankfir., Th. Russenberger, a. Bankfir., St. Gallen. T. 2322



# Putzfäden

Jedes Quantum **weiss und bunt** in allen Preislagen

Gebr. van Baerle, Münchenstein b. Basel

(179\*)

## Finanzverwaltung der Stadt Zürich

3 1/2 % Anleihen von 1889, 1894 u. 1898. 4 % Anleihen von 1900 u. 1901

### A. Verzinsung der Obligationen

Die am 30. November 1910 fälligen Semestercoupons werden vom Verfalltage an mit Fr. 17.50 bzw. Fr. 20 für die Obligationen zu Fr. 1000

8.75 10 500

bei folgenden Zahlstellen in den üblichen Geschäftsstunden eingelöst:

**Zürich:** Stadtkasse und Kreiskassen, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Zürcher Kantonalbank, Aktiengesellschaft Leu & Co., Bank in Zürich, Schweizerische Nationalbank, Bank in Winterthur.

**Winterthur:** Bank in Winterthur, Filiale der Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Nationalbank.

**Aarau:** Schweizerische Nationalbank.

**Altdorf:** Schweizerische Nationalbank.

**Basel:** Schweizerischer Bankverein, Basler Handelsbank, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Nationalbank.

**Bellinzona:** Banca Nazionale Svizzera.

**Bern:** Kantonalbank von Bern, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank.

**Chaux-de-Fonds:** Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse.

**Chur:** Schweizerische Nationalbank.

**Freiburg:** Banque Nationale Suisse, Weck, Aeby & Co.

**Genève:** Union Financière de Genève, Banque de Paris et des Pays-Bas, Agence du Crédit Lyonnais, Société de Crédit Suisse, Bankverein Suisse, Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse.

**Glarus:** Bank in Glarus.

**Herisau:** Schweizerische Nationalbank.

**Lausanne:** Banque Cantonale Vaudoise, Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse.

**Lugano:** Banca Nazionale Svizzera.

**Luzern:** Schweizerische Nationalbank.

**Neuenburg:** Banque Nationale Suisse, Pury & Cie.

**St. Gallen:** St. Gallische Kantonalbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank.

**Schwyz:** Schweizerische Nationalbank.

**Sitten:** Schweizerische Nationalbank.

**Solothurn:** Schweizerische Nationalbank.

**Weinfelden:** Schweizerische Nationalbank.

**Berlin:** Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Deutsche Bank, Berliner Handelsgesellschaft, Bank für Handel und Industrie.

**Darmstadt:** Bank für Handel und Industrie.

**Frankfurt a. M.:** Filiale der Diskonto-Gesellschaft, Filiale der Bank für Handel und Industrie.

**Paris:** Banque de Paris et des Pays-Bas.

### B. Rückzahlung von Obligationen

I. Anleihen von 25 Millionen Franken vom 30. November 1889

Bei der 21. Auslösung sind zur Rückzahlung auf den 30. November 1910 ausgelöst worden:

Serie Nr. 14 Obligationen Nr. 1301—1400 zu Fr. 1000	
„ „ 99 „ „ 9801—9900 „ „ 1000	
„ „ 160 „ „ 15901—16000 „ „ 1000	
„ „ 202 „ „ 20101—20200 „ „ 1000	
„ „ 230 „ „ 22901—23000 „ „ 1000	

II. Anleihen von 15 Millionen Franken vom 7. April 1894

Bei der 16. Auslösung sind zur Rückzahlung auf den 30. November 1910 ausgelöst worden:

Serie Nr. 298 Obligationen Nr. 29701—29800 zu Fr. 1000	
„ „ 311 „ „ 31001—31100 „ „ 500	
„ „ 386 „ „ 38501—38600 „ „ 500	
„ „ 473 „ „ 47201—47300 „ „ 500	
„ „ 485 „ „ 48401—48500 „ „ 500	

### C. Rückständige ausgeloste Obligationen

Von den per 30. November 1907 und 1909 ausgelosten Obligationen sind folgende Nummern noch ausstehend: (5772 Z) 3045;

Vom Jahre 1927: Nr. 12125, 27435/39 zu Fr. 1000.

Vom Jahre 1909: Nr. 1920/21, 8969/71, 28599 zu Fr. 1000.

Nr. 40526/27, 40585, 44040, 48122/25, 48131/37, 48156/75 zu Fr. 500.

Von dem am 30. November 1906 zurückbezahlen 3 1/2 % Anleihen von Fr. 10.000.000 vom Jahre 1896 sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Nr. 52498 zu Fr. 1000; Nr. 62213/14, 62903/14, 63414 zu Fr. 500.

Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung auf.

Zürich, den 30. November 1910.

Der Vorstand des Finanzwesens.

**Gesellschaft zur Herstellung alkoholfreier Weine**  
Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern

In der ordentlichen Generalversammlung vom 28. d. M. wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1909/10 auf

**6% = Fr. 30 per Aktie**

festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt von heute an spesenfrei bei der tit. Eidgenössischen Bank (A. G.) in Zürich und ihren sämtlichen Comptoirs gegen Abgabe des Dividenden-Coupons Nr. 7.

Bern, den 30. November 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerischer Bankverein

### Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu einer **Freitag, den 9. Dezember 1910, nachmittags 3 1/2 Uhr** im Sitzungssaal unseres Bankgebüdes in Basel, Aeschenvorstadt 1 stattfinden den

ausserordentlichen Generalversammlung  
eingeladen

#### Tagesordnung:

1. Statuierung der Zeichnung und Volleinzahlung der 24,400 neu ausgegebenen Aktien des Schweizerischen Bankverein und Beschlussfassung über die dadurch bedingten Aenderungen im Texte der §§ 4 und 5 der Statuten.
2. Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrate beantragten Aenderungen der §§ 6, 7, 10, 15, 18, 22, 33, 34, 36, 37 und 38 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien oder Interimsscheine oder eine nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genügende Bescheinigung über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank spätestens bis und mit **Dienstag, den 6. Dezember**, abends 5 Uhr,

(7211 Q) 2940,

in Basel  
» Zürich  
» St. Gallen  
» Gené  
» London  
bei dem Schweizerischen Bankverein

sowie bei dessen Agenturen in Chiasso, Herisau und Rorschach bis nach Schluss der Generalversammlung zu deponieren, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Formulare für die oben erwähnten Hinterlegungsbescheinigungen können an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

Mit bezug auf Traktandum 2 werden die Aktionäre darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Bestimmung der Statuten (§ 18 lit. a) ein gültiger Beschluss nur gefasst werden kann, wenn in der Generalversammlung wenigstens ein Viertel der ausgegebenen Aktien vertreten ist.

Basel, 16. November 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

A. Simonius.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in  
Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Krenzligen und Romanshorn

### Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4% Namen- oder Inhaber-Obligationen**  
unserer Anstalt

gegenseitig 3—5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 1956,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

In Basel: HH. Ehinger & Cie.

» Glarus: Glarner Kantonalbank.

» St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.

» Bern: HH. von Ernst & Cie.

» Neuenburg: HH. Pury & Cie.

» Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.

Die Direktion.

## St. Gallische Hypothekarkassa

Den Inhabern von 4 1/2 % igeen Obligationen unseres Instituts teilen wir mit, dass diese Titel auf den laut deren Text zulässigen nächsten Termin **gekündigt** sind.

Bei Vorweisung der Titel innert Monatsfrist zur Abstempeung offerieren wir den Eigentümern dieser Obligationen **Conversion auf 4% bis auf längstens 3 Jahre fest**, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

St. Gallen, Mitte November 1910.

(4641 G) 2912,

Die Direktion.



**Oehler & Co.**  
**AARAU**  
**SEILBAHN ANLAGEN**

## Négociant (Américain)

établi à New-York, demande représentation maisons françaises n'importe quelle partie. Energie, expérience, bon crédit. Meilleures références Amérique-Europe. — Ecrire sous J 6126 X à Haasenstein & Vogler, Genève. (6126 X) 3019.

### Amerika

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein E. Huggli, Isler, Bucherexp., Turnerstr. 28, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).